



Cusseglier naziunal Martin Candinas (a dretga) cun Guido Ratti, dapi passa 40 onns speaker tar il vial da bob a San Murezzan.



Fascinà da l'occurrenza da passlung è stà Dominique de Buman, il president dal cussegli naziunal.

FOTOS G. N. STGIER



S'entupads tar il Maraton engiadinalis èn cusseglier guvernativ Mario Cavigelli (a dretga) ed il president da la vischnanca S-chanf Gian Fadri Largiadèr.



Ils dus anterius deputads da la pcd Hannes Parpan (a san.) e Ralf Kollegger.



Bler laud per il Maraton engiadinalis er d'Anna Giacometti, la presidenta communalda da la vischnanca Bregaglia.



Fatg 18 giadas il Maraton da l'Engiadina ha Dumeng Giovanoli, l'anterius skiunz internazional.



Giast d'onur è er stà Martin Aebli, il president dal cussegli grond.

## «Mia carriera politica è in passlung»

Maraton engiadinalis: Giasts prominentis

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

**L'edizion da giubileum dal Maraton da l'Engiadina è er stada in inscunter da la politica naziunala e chantunala. Tranter ils giasts envidads eran per exemplu Dominique de Buman, il president dal cussegli naziunal, e lura anc autra prominenza. Sche tge relaziun ha quella tar il passlung? Sco adina ils davos bunamain tschint decennis è il Maraton da skis engiadinalis er quest onn stada ina sentupada cun il motto vesair ed esser vesì. La davosa fin d'emna è vegni festivà il giubileum da 50 onns dal Maraton engiadinalis e quai cun occurrentzas pli pitschnas e pli grondas. A pled èn vegnids anterius victurs dal maraton, anterius commembors dal comité d'organisaziun e lura er representants da la politica. In bel dumber da quellas persunas envidadas ha lura er persequità la dumengia la cursa da passlung a l'arrivada a S-chanf. Cun intgins da quels prominentis avain nus discrui.**

**Ina fit buna reclama**  
El haja mai fatg il Maraton engiadinalis, ha ditg Martin Aebli, il president dal cussegli grond. Ina relaziun cun quel haja el già entras ses bab. Quel saja stà blers onns chef da la mesiraziun dal temp e quai lis emprims onns dal maraton. Quel moment vegniva il temp anc mesirà a maun e ses bab era a l'entschatta a Maloja tar la partenza cun l'ura e da là gieva el cun l'auto a Zuoz a l'arrivada per lura mesirar il temp da mintga participant. Aebli menziuna ch'el haja adina già dapli rela-

ziun tar il ski alpin ed er tar il hockey cun esser stà activ en omadus sports. Fin uss anc mai sa participà al Maraton da l'Engiadina è er cusseglier naziunal Martin Candinas. «Eventualmain fiss quai tuttina anc interessant da far insacura il maraton cura che mes uffants èn pli gronds», punctuescha Candinas. El haja bain entschet a far passlung, ma cun avair famiglia lura terminà cun quel sport. Il Maraton engiadinalis saja ina fit buna reclama per il sport da naiv e per il Grischun. Da quella occurrenza tut che discurra ed er en ses circul d'enconuschents saja il maraton adina puspli in tema. «Sin quel event da sport dastgain nus Grischuns eser loschs», ha ditg il cusseglier naziunal da la pcd.

### «Jau admir ils Engiadinalis»

Giast tar l'edizion da giubileum dal Maraton da l'Engiadina è er stà cusseglier guvernativ Mario Cavigelli. El ha ditg che ses sport preferì saja adina stà il ski alpin. Passlung n'haja el betg fatg savens ed il maraton insumma mai. L'occurrenza da la seconda dumengia da mars en l'Engiadina saja in event cun in effect sur ils cunfins grischuns, gea schizunt sur ils cunfins svizzers, ha menziùnà il president da la regenza. El ha er ditg ch'el admiria ils Engiadinalis, ils blers voluntaris che sajan l'entir enviern fatschentads cun organisaziuns da numerusas occurrentzas da sport sco polo, White Turf, ski alpin, snowboard, bob e skeleton. Sco il comité d'organisaziun dal maraton cun persunas cumpentatas hajan er las outras occurrentzas al timun persunas cun ina

gronda experientscha, ha menziùnà Cavigelli.

### «Sun losch d'esser qua»

Da buna luna è sa mussà Dominique de Buman, il president dal cussegli naziunal, a l'arrivada a S-chanf. El saja nagin passlungist, persuerter adina puspli fatg cursas da muntogna la stad. Tschint giadas haja el schizunt fatg la cursa da muntogna Sierre-Zinal. Ina relaziun cun il passlung haja el bain cun esser stada sia carriera politica in vair «passlung da 32 onns», ha ditg il cusseglier naziunal cun in surrir. El saja fitg losch d'esser da la partida al Maraton da l'Engiadina ed insumma en il Grischun. Suenter sia elezioni sco president dal cussegli naziunal haja el mess intginas prioritads en l'agenda da termins e sco ina da quellas da visitar il Maraton da l'Engiadina, ha menziuna de Buman. In sport ch'el haja fitg a cor saja er il hockey e cun plaschair sa recorda el als temps ch'il duo russ, Bykov e Chomutov, haja giugà cun il Club da hockey Friburg.

### Fatg 18 giadas il maraton

Er tranter la prominenza politica era a S-chanf Anna Giacometti, la presidenta communalda da la vischnanca Bregaglia. Fatg il maraton haja ella mai, dentant admiria ella mintga participant e participanta che sajan da la partida. Grazia als blers success da Dario Cologna ils davos passa diesch onns saja il passlung vegnì anc pli popular, ha ditg la dunna da la Bregaglia. Ella giega gisst la stad fitg gugent a muntogna. «Caminare è il mio sport», ò detg Giacometti. Dumeng Giovanoli, l'anterius skiunz internazional, el che ha il 1968 gudagnà ils slaloms da la Cuppa mondiala da skis a Wengen ed a Kitzbühel, er el avain nus entupà 18 giadas haja el fatg il Maraton da l'Engiadina, ha ditg l'um da 77 onns. Gist 37 onns haja el fatg part dal comité d'organisaziun è stà saja quai in bel temp. Ses pensum saja cunzunt stà da guardar dal traject da la loipa da Maloja fin Segl. «Jau hai bellas regurdientschas sco commember dal comité d'organisaziun», punctuescha Giovanoli. L'occurrenza da sport da Maloja a S-chanf haja gronds merits ch'il passlung saja oz fitg popular er en Svizra. Ultra da quai saja il Maraton engiadinalis per la regiun da fitg gronda valur. Il traject da 42 km saja er fitg singular quai che pertutgia la varietad tipografa e gist perquai saja il Maraton engiadinalis anc adina ina sfida per mintgian.